市報 とおかまち

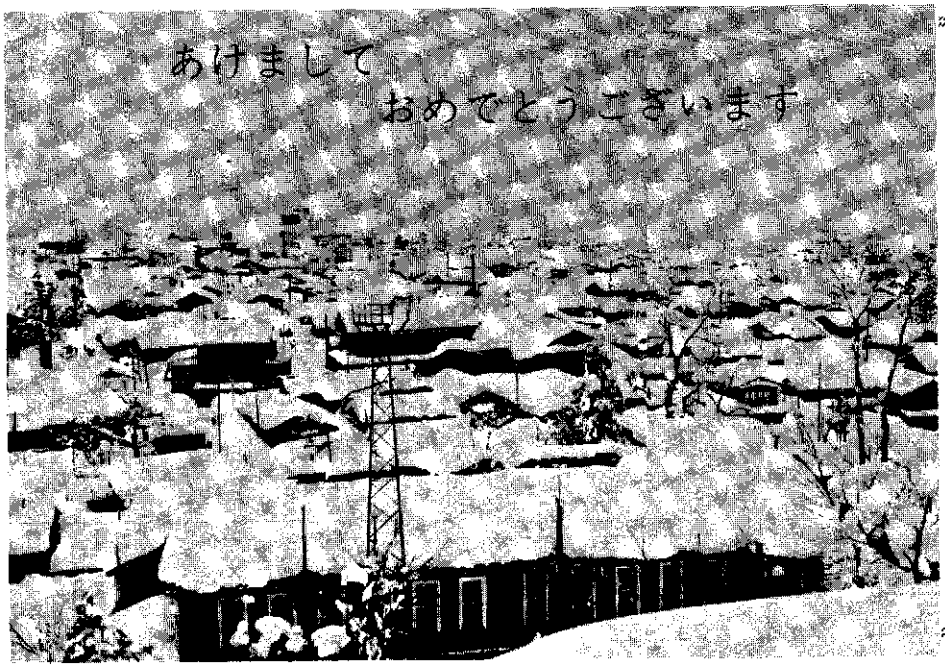
（昭和32年6月5日第3種郵便物認可）　定価一部 5円　発行 毎月 15日　発行所 十日町市役所

市長 村山謙吉
正助役 小川彦一郎
収入役 高木佐五郎
議 市議会議長 島田直治
市議会副議長 山田正邦

人口

男	23,959
女	25,983
計	49,942
世帯数	10,382

昭和45年 1月号



飛躍する70年

国道一一七号線の拡巾工事は昨年本町二丁目が終わり、本年度は三丁目から四丁目の一部にかかろうとしている。十日町市民の憩の場である愛宕山から市街地を眺めるとその姿は、年ごとに変ってゆく。やがては全市道路幅十八メートルに拡がり、鉄筋三階～五階の近代建築が立ち並ぶ。ことしも愛宕山からみた市街地の新春は静かに明けた。この市街地もあと二～三年のうちにすっかり姿を変えるときがやってくる。

新年のごあいさつ

十日町市長　村山謙吉

市民のみなさま、あけましておめでとうございます。

ご家族おそろいで新年を迎えられたこととからお慶び申し上げます。

わが十日町も、市民の皆さまのご努力とご支援により、重点施策が着々実を結ぼうとしています。市内をはじめ三本の国道は、年々改良舗装が行なわれ、長野・小千谷線は市内全線が完了し、また、二三三号線八箇の道路も、本年は十日町から六日町まで殆ど改良舗装されるものと思います。

わたくしも、昨年五月議席を保証道路利用増会議の会長に選ばれ、かつ全国直轄利用者会議の副会長として、この十二月に、におよぶ新道路整備計画の実現に努力を傾けておりますが、この計画が決定いたしますと、国道の整備は急速に進むものと期待されます。

町市の超過と立地条件は、地下水の保持に適し、東西にはしるほど、考えの問題が山積しております。

そこで本年は人間尊厳の施策を行政面に反映させたいと考えて参ります。

昨年九月、老人祝金、寡婦手当の支給を始めたのに続き、本年は母子福祉手当制度などの重度心身障害児福祉手当制度を設け、各家庭の経済の負担を少しでも軽減させたいものと念願しております。

その生産高は、史上西部の三百億円の大台を記録し、その経済効果は、市内のみならず周辺の地域にも及ぼし、商業はもとより、遠く長野、関東にいたる各市町村の経済活動に大きく貢献している事実は、心から敬意を表するところであります。

このように産業基盤の整備と社会資本の充実は、誠に動道に乗ってまいりましたが、その反面、過密、過疎のアンバランスが生じ、公害、交通渋滞、農業問題など多くの問題が山積しております。

市民のみなさんの新しい要請に緩慢なりとも応えるべく一層の精進をいたしたいと考えます。

市民の皆さまの ご協力賜わりますようお願いし、新年のごあいさつといたします。

年頭のごあいさつ

十日町市議会議長　島田直治

私は昨年五月の第二回臨時市議会で、はからずも議長の重職につきましてより以来、議会の円滑な運営と市政の伸展を第一義として、誠心誠意努力してまいりました。

顧りみますに昨年は人類の偉大な、アポロ月着陸をはじめ、世界経済、アメリカのベトナム撤退、五三号線も、順次改良が進んでまいりました。

昭和四十五年の新春を迎え市民の皆さまのご健康とご幸福を心からお祈り申し上げます。市政にたずさわる私ども市議会は、この新しい年のへき頭に際し、限りない情熱とたくましい意欲を燃やして、議会運営の健全な運営のために力を傾注する決意を新たにするものであります。

私たちは昨年五月の第二回臨時市議会で、はからずも議長の重職につきましてより以来、議会の円滑な運営と市政の伸展を第一義として、誠心誠意努力してまいりました。

顧りみますに昨年は人類の偉大な、アポロ月着陸をはじめ、世界経済、アメリカのベトナム撤退、五三号線も、順次改良が進んでまいります。本市の大政策である長野小千谷線は、市内がほぼ舗装が終わり、六日町までの国道二三三号線も、順次改良が進んでまいります。また本年から三ヵ年計画で強行いたします。

北越北線は、昨年九月、七億円の大台を記録し、その経済効果は、市内のみならず周辺の地域にも及ぼし、商業はもとより、遠く長野、関東にいたる各市町村の経済活動に大きく貢献している事実は、心から敬意を表するところであります。

わが十日町も、市民の皆さまをはじめ、関係各方面の方々のご努力とご支援により、重点施策が着々実を結ぼうとしています。市内をはじめ三本の国道は、年々改良舗装が行なわれ、長野・小千谷線は市内全線が完了し、また、二三三号線八箇の道路も、本年は十日町から六日町まで殆ど改良舗装されるものと思います。

わたくしも、昨年五月議席を保証道路利用増会議の会長に選ばれ、かつ全国直轄利用者会議の副会長として、この十二月に、におよぶ新道路整備計画の実現に努力を傾けておりますが、この計画が決定いたしますと、国道の整備は急速に進むものと期待されます。

北越北線は、昨年九月、七億円の大台を記録し、その経済効果は、市内のみならず周辺の地域にも及ぼし、商業はもとより、遠く長野、関東にいたる各市町村の経済活動に大きく貢献している事実は、心から敬意を表するところであります。

このように産業基盤の整備と社会資本の充実は、誠に動道に乗ってまいりましたが、その反面、過密、過疎のアンバランスが生じ、公害、交通渋滞、農業問題など多くの問題が山積しております。

そこで本年は人間尊厳の施策を行政面に反映させたいと考えて参ります。

昨年九月、老人祝金、寡婦手当の支給を始めたのに続き、本年は母子福祉手当制度などの重度心身障害児福祉手当制度を設け、各家庭の経済の負担を少しでも軽減させたいものと念願しております。

市民のみなさんの新しい要請に緩慢なりとも応えるべく一層の精進をいたしたいと考えます。

市民の皆さまの ご協力賜わりますようお願いし、新年のごあいさつといたします。

また本年から三ヵ年計画で市民税の減税を実施し、超過負担の解消をはかるべく検討を進めておりますが、初年度で二千万円、平年度で四千五百万円の減税を実施し、税負担の軽減につとめたい所存であります。

時の問題となっております過疎対策は即ち、農業対策ともいえましょう。米作重地については小規模農業機械を推進して生産性の向上をはかり、不適地については、転換のための開墾、植林助成をはかし、山林開発のため森林組合の結成を促進し、農家経営の強立を期するとともに、冬期間の交通確保のための除雪計画と雪害予防計画の整備による民生の安定と不安解消に努めなければなりません。

おしらせ

公民館だより

●手芸教室

とき　一月二十一日、二十八日
午後七時から
「カギ針あみのエリ付セーター」
講師　田村恭子先生
材料費　七百円～八百円

●料理教室

とき　一月二十四日　午後一時
「モチ料理のいろいろ」
講師　芽ばえ会
材料費　百五十円

●雪まつり交歓会

とき　二月十四日、十五日
県内外青年学級生徒百名が、市内の青年学級生の家に宿泊し、交歓会パーティーを開く。

ヤミ酒を追放しましょう

ドブロク、ブドウ酒などの密造は良識と自覚によって減少しつつありますが、いまだにあとを絶たない現状にあります。酒類の密造は国家財政上の支障だけでなく、健康上も有害であるといわれています。

また法律違反は家庭を暗くします。明るい家庭と村づくりのため密造の悪い習慣をみんなの力で追放しましょう

青少年ホームだより

▽二十二日　荘道教室
▽二十五日　フォークダンス
▽二十六日　茶道及び洋裁教室

犬の放し飼いはやめましょう

流雪溝にゴミなどを捨てないようにしましょう

第21回 雪まつり

2月14日、15日に開催

—交通部会を新設—

タイマツ滑降など新趣向こらす

新潟県豪雪研究場山トンネルが不通の城"と呼ばれる天然の雪上舞台が築かれ、中止を既伝されていた雪まつりは、去る月商工会議所で開かれた。総務委員会で実施の総案を打出し、予定どおり二月の四、十五日の二日間盛大になることに決まりました。

ことしは、雪上カーニバル会場が十高グラウンドから、城"ない現条件下で実施されますので、雪上ゲーム、通部会を設け、国鉄越後交通などの関係機関の協力はもちろん、市民の皆さんの絶大なご理解とご協力を願わなければなりません。

特に外来観光のみなさんは小千谷で下車し、バスで来市されるよう、また自家用車で利用の方は、必ずチェーンをかけていただくよう周知方をお願いします。

なお、雪上ものの"は一九七〇年の全日本ものの女王戸谷さんらの女王四名と地元選抜モデル十四名計十八名を予定され、大平遊の司会により、アントニオ古賀による"ものしり、花柳百民衛社中の日本舞踊ほか文化講演会、県下最強軟庫球大会、タイマツ滑降などがあります。

四月一日から 児童手当を支給

重度心身障害なども

市では児童の福祉増進を図ることを目的に、本年四月一日から、児童手当支給条例、及び重度心身障害者福祉手当支給条例を制定し、これを実施することになりました。その主な内容はつぎのとおりです。

児童手当

四人以上の児童を扶養している家庭に対して（義務教育修了前）一人月額千円を支給するものであり、所得には制限をしておりません。

重度心身障害児福祉手当

年令二十才未満で次に該当する者をいいます。（国庫の負担で、所得または施設に収容されている者を除く）

一、身体障害者福祉法に基づく身体障害者手帳の交付で一級二級の者、またこれと同程度の障害を有するもので別表に定める症状の者であって、心身障害児をすでに養育監護しているものをいいます。なお所得には制限ありません。

①聾唖の視力の和が〇・〇四以下のもの

②両耳の聴力損失が九十デシベル以下のもの

③両上肢の機能に著しい障害を有するもの

④両上肢のすべての指を欠くもの

⑤両上肢のすべての指の機能に著しい障害を有するもの

⑥両下肢の機能に著しい障害を有するもの

⑦両下肢を膝関以上で欠くもの

⑧体幹の機能にすわっていることができない程度、または立ったりすることができない程度の障害を有するもの

⑨前各号に掲げるもののほか、これらと同程度以上と認められる身体の障害（内科的疾患に基づく身体の障害を除く）であって、日常生活において常時の介護を必要とする程度のものとなっております。

全面的に交通止め

岩沢—越後川口間 バス連絡は雪峠回わり

国鉄では、飯山線の高場トンネルが完成となったため、岩沢—越後川口間をバス連絡で運行していますが、国鉄はもちろん県、十日町市でもこの輸送対策にあらゆる努力をしております。

保は、非常に頭を捻めて、越後交通でも、長岡ゆき急行を出すなど、特別のダイヤをくんで特に、冬期間だけにこの交通確当者は、現在該当者の名簿作成をはじめましたが、ことしの該当者は、昭和二十四年四月二日生まれ分までです。

なお前年の納税が他の市町村の場合は、市町村税務の税額証明書を添付してください。

農林業センサスにご協力を

二月一日現在で実施

二月一日を期して、一九七〇年世界農林業センサスが実施されます。このセンサスを成功させるため、皆様の一層のご協力をお願い申し上げます。

農林業センサスは、一定の時点における農林業の実態を農家林家、農業経営体等の全数について調査を行ない、農林業に関する人的および物的諸要素の総量を統計的に把握することを目的としています。そして、その調査結果を地域別または階層別に集計して、比較分析を行ないなどとにより、農林業の構造変化を調査する手段をつかむことができます。

汽車時刻表

（下り）（飯山線十日町〜越後川口）

十日町発	岩沢着	岩沢バス発	川口着
6. 49	7. 05	7. 09	8. 04
9. 03	9. 20	9. 25	10. 20
11. 20	11. 36	11. 45	12. 40
13. 50	14. 06	14. 20	15. 14
15. 58	16. 14	16. 30	17. 25
17. 20	17. 36	17. 41	18. 35
19. 07	19. 23	19. 40	20. 35

（上り）

川口バス発	岩沢バス着	岩沢発	十日町着
7. 45	8. 40	8. 45	9. 02
——	——	10. 34	10. 51
10. 30	11. 25	11. 48	12. 06
13. 21	14. 15	14. 25	14. 42
15. 25	16. 20	16. 25	16. 42
17. 30	18. 25	18. 26	18. 43
18. 40	19. 35	19. 40	19. 58

バス時刻表

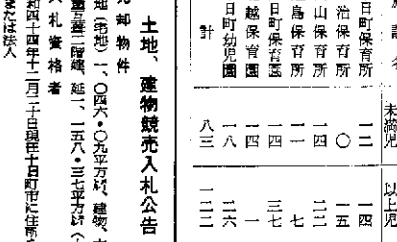
十日町発 長岡行き	長岡発 十日町ゆき
急行 8.30	急行17.35
十日町発 小千谷ゆき	**小千谷発 十日町ゆき**
7. 20	9. 00
8. 20	10. 30
10. 20	12. 30
12.20	14. 30
14. 20	16. 30
15. 20	17. 30
17·20	19. 00

本町六に警察派出所

治安に万全

十日町警察署、本町派出所が去る五日から開所しました。この派出所は、八人の警察官が交代で勤務し、三人〜四人が常駐し、市街地の治安にあたります。

なお、国鉄出所には駅長の公社線の電話がありませんので、連絡のときは、本署（二三二七）にかけて交換をとおしておかけください。



五月十日を予定

ことしの成人式

昭和四十五年度、成人式は、五月十日を予定しております。

市では、現在該当者の名簿作成をはじめましたが、ことしの該当者は、昭和二十四年四月二日生まれ分までです。

なお前年の納税が他の市町村の場合は、市町村税務の税額証明書を添付してください。

受付は31日まで

保育所の入所申請

昭和四十五年四月保育所入所申請受付を次のとおり実施しますので、小千谷下車も可能です。また汽車時間表はバス連絡のあるものだけ掲載しました。

（二月十六日現在）

一、受付期間

一月二十日から二月三十一日まで

二、提出書類

保育所入所申請書一通、父母祖父母、兄姉で給与所得のある方は、昭和四十四年分源泉徴収票の写しを必ず添付してください。

三、提出先

保育所入所申請書一通、父母祖父母、兄姉で給与所得のある方は、昭和四十四年分源泉徴収票の写しを必ず添付してください。

なお前年の納税が他の市町村の場合は、市町村税務の税額証明書を添付してください。

四、申請用紙

市社会福祉事務所及び各保育所に備えてありますから、お申し出ください。

五、入所子定人員

十日町市役所、社会福祉事務所

六、入所資格者

十日町市に住民登録してあって、保育に欠ける児童

七、以前に市役所書を提出されてある方は再提出してください

施設名	三才未満児		三才以上児		計	
十日町保育所	一二		一四		二六	
川治保育所		○	一五		一五	
高山保育所	一四		二二		三六	
鐙島保育所	一一		七		一八	
四日町保育園			三七		五一	
北越保育園	一四				一五	
十日町保育園	一八		二六		四四	
計	八三		一二二		二〇五	

土地、建物競売入札公告

売却物件

土地（宅地）一、〇四六・〇九平方メートル、建物、木造モルタル造平屋一棟、延一、一五八・三七平方メートル（共有含む）

入札資格者

昭和四十四年十二月二十日現在十日町市に住所を有する個人または法人

物件下見期間

昭和四十五年一月二十一日午前九時

入札日時

昭和四十五年一月二十一日午前十一時

入札場所

十日町市役所小会議室

入札保証金

五百万円

なおくわしいことは、市役所財産課におたずねください。

今だ！市民総ぐるみで交通事故をなくしよう。

悲しむ前にまず家族で交通安全を考えよう

市内交通事故発生状況

44.11.30現在	死傷者交通事故	交通違反検挙	前年同期
死者	6	2	7
負傷者	125	62	130

（悲しみの交通事故）

（明日はわが身に）

段丘地特有の地形利用

吉田地区の古城砦⑦

吉田地区は、信濃川左岸の段丘地特有の地形をもっている。この地区の古城砦群を五地域に区分して大別すると、山頂附近の地形を利用して築かれた要害城としての山谷城と、信濃川の第一段丘の先端の見はらしのよい場所にあって街道・交通の監視の役割を果した石橋砦や小泉砦などに分けることができる。その中間に居館があったと思われるが、跡は明らかでない。

このほかに上ノ山城があったと伝えられるが、所在は不明である。

山谷城

山谷部落の西方の山麓に城（じょう）とよばれるところがあり、ここが山谷城の跡である。

部落を流れる小川をさかのぼると城（じょう）の東方で二段に分れ、南、北両側に深い沢をきざんで天然の堀を形づくっており、前面だけがゆるやかな傾斜面をみせている。

頂上に小さな主郭を設け、その後方に高さ二・五メートルの土塁を内側九メートルの空濠をもって西方からの攻撃に備えている。

前方の傾斜面にそって五つの郭（くるわ）が一列につらなり、さらに柵郭（おびくるわ）をめぐらすなどみことなる構造である。

仙田方面へ通じる道路をへだてた北方の丘陵にも土塁や空濠を設けて北側からのそりを防いでいるが、東は断崖で守られ、北側には信濃川に向って主郭を設け、西南両方とも山三〇メートル高さ二段の空濠と三つの土塁が残っている。

また隣河原の殖産会社の真上の断崖上に枝ぶりのよい松が茂っている。ここが小泉砦の跡である。単郭の小さな城にすぎないが、南西の三方を絶壁でかこみ、北側に土塁と二重濠をめぐらしている。

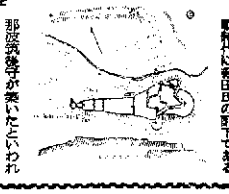
近くの城ケ三の踏掛場と、薬師峠から鐙塚を経て大関谷から柳原部落を経て鍋原へ通じる道濠を眼下に見おろす戦略地点に位置しているので、南北朝時代から戦国期の戦乱時代に使われたものと思われる。【写真は小泉砦（山谷城）】（市商工課長佐野良吉）

石橋砦と小泉砦

石橋部落の東方、千手トンネルの上の信濃川に面した段丘の先端にあるのが石橋砦である。

那波流後守が築いたといわれる四百余年前の戦国時代には上杉軍勢が城主であったと那波は伝えている。

山谷城の出城（でじろ）として築かれたのが石橋砦や小泉砦である。



この城は六百余年前の南北朝時代に新田氏の配下である名面めるなど、規模の大きな山城である。

この城は六百余年前の南北朝時代に新田氏の配下である